

Chinh chiến và thuyền nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Chi, San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16

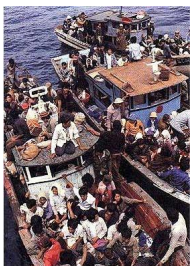
Lễ tri ân thuyền nhân 35 năm và lễ chào đón cũng có 35 năm chớm tr.



Chuyến đi 35 năm xa.

Ngày 30 tháng 4-1975 Saigon thất thủ. Thành phố thuyền và tàu chiến của Hoa Kỳ vào sát biển Vũng Tàu để cứu người di tản. Thuyền bè chèo tời ra biển Đông như lá tre.

Ngày 1 tháng 5 hải quân Việt Nam hợp đoàn tàu Côn Sơn bắt đầu chuyến hải hành vĩnh biệt. Ngày 5 tháng 5-1975 gần như không còn thuyền di tản. Biển Đông im sóng. Gió thổi chi u trong nỗi đau, gió thổi chi u giữa trùng khơi. Họ đi 7 lui ra hải phận quốc tế. Thuyền di tản không còn nữa. Đến lượt con thuyền vượt biên đầu tiên rời khỏi biển Vũng Tàu ngày 10 tháng 5-75 chỉ 72 thuyền nhân. Trên con thuyền tìm thấy do rớt sổ có gia đình thiêu tá Hà Tôn Đông, chị ruột chị họ của anh Bình Tuy. Người thanh niên gốc hàng hải thành phố thuyền, sinh quán Nghệ An, ra Bắc làm việc và đã lập gia đình tại Hà Nội. Năm 1954 di cư, mẹ đi đem vợ con Nam tị nạn. Sinh cô con gái tại Huế đặt tên Kim Chi. Cô gái thiếu ba đã có lúc sống tại Hàm Tân và đi học chương trình Pháp tại Saigon. Ngày 10 tháng 5-1975 trên chuyến thuyền vượt biên rớt sổ, Kim Chi trở thành cô gái thuyền nhân 17 tuổi.



Chinh chi n và thuy n nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Ch , San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16



35 năm sau, Kim Chi hi n là ch nhân nhà hàng GOJI t i Santa Rosa, đ ng th i là m t h c gi v y h c đông ph ng, chuyên khoa German Biological Medicine. Nhân danh ch t ch c ng đ ng Vi t Nam t i quân Sonoma Kim Chi đ ng ra đ c di n v n trong ngày khánh thành tri n l m v ng i chi n binh trong chi n tranh Vi t Nam t i th xã Petaluma.

Trong su t hai tháng m ra cu c tri n l m đ u tiên v đ tài này t i qu n h t mi n B c v nh C u Kim S n, ban t ch c đã ghi đ u 4 l n đ c bi t. Khai m c ngày th năm, 16 tháng 9-2010. Di n hành ngày th b y 25/9/2010. Ti p đ n ngày truy n th ng Vi t 24/10/2010 và sau cùng là ngày b m c 28-10-2010.

Trong ngày khai m c cô gái thuy n nhân năm x a đã đ c CBS ph ng v n đ a lên ph n tin

Chinh chi n và thuy n nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Ch , San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16

t c, qua đ n ngày di n hành, Kim Chi l i có d p nhân danh Sonoma Vietnamese Association, cảm n các c u chi n binh Hoa K . M c khác các c u chi n binh M và thành ph Petaluma l i ng l i chào đón c ng đ ng Vi t Nam t i đ a ph ng.

L i tri ân mu n mừng 35 năm và l i chào đón cũng có 35 năm ch m tr .



Chinh chi n và thuy n nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Ch , San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16

Sonoma là ch nào:

Nói đ n California là ph i nói đ n hai mi n Nam B c. T i mi n B c có vùng đ t danh ti ng g i là v nh C u Kim s n. Đây là khu đ t có 9 qu n h t bao quanh thành ph San Francisco ngó ra Thái Bình D ng. Qu n Santa Clara n m phía Nam v nh và qu n Sonoma n m phía B c v nh. Thành ph San Francisco n m chính gi a. Qu n Santa Clara v i San Jose n i danh vì đ i n t trên th gi i đã đ c nhi u ng i bi t đ n. Nh ng đa s anh em chúng ta không bi t nhi u v qu n Sonoma v i th tr n chính là Santa Rosa. N u Santa Clara có 15 thành ph thì Sonoma cũng có đ n 19 th xã nh và r t nh . Trong đó có Petaluma v i 60 ngàn dân n m bên c nh xa 101 trên đ ng đi lên Santa Rosa. Ng i Vi t t i Santa Clara có trên 120 ngàn dân thì ng i Vi t t i Sonoma ch a t i 2,000 ng i. Nh ng t i đây hi n có m t h i đoàn đ i di n duy nh t c a ng i Vi t quy t ch ng 20 đoàn viên hăng hái tích c c. H i này có tên là Sonoma Vietnamese Association và do cô gái c u thuy n nhân làm ch t ch.

Thuy n nhân may m n

Khi chuy n tàu v t biên 72 ng i ra kh i ngày 10/5/1975 cô bé v n còn nh nh ng k ni m hãi hùng trên con tàu vô đ nh. Tàu ra kh i ch y đ c vài ngày thì cháy máy. trôi g at trên bi n Đông và sau cùng g p d n khoan ESSO. M t s tình c h n h u, v thi u tá thân ph c a cô g p ng i M quen bi t t i Vi t Nam và ông đã xin phép cho tàu c a d n khoan kéo thuy n v t biên v h i ph n Singapore. Đây là đ t thuy n nhân đ u tiên t i t n n Tân gia Ba. T đó thuy n nhân đ c b c vào M . Gia đình cô v t m trú t i Fort Chaffee ti u bang Arkansas. G p đ p may, tr ng Adams State College t i Alamosa, Colorado dành 50 h c b ng cho h c sinh t n n. Kim Chi v i kh năng sinh ng Pháp đã đ c ch n và cô t bi t gia đình đ tr thành sinh viên c a m t đ i h c mi n núi ti u bang Colorado. Còn l i gia đình v đ nh c t i Philadelphia. Sau 2 năm t i Colorado, Kim Chi v h c ti p t i Georgetown trên DC và t t nghi p văn b ng c nhân v ng h c v i 4 sinh ng Vi t, Anh, Pháp và Tây Ban Nha. V i kh năng sinh ng và c v ng làm vi c xã h i, Kim Chi gia nh p t ch c ICM và đ ng th i cũng h c ti p ch ng trình cao h c v giáo d c song ng t i đ i h c San Francisco. Trong su t th i gian làm vi c cho ICM (International Committee for Migration), cô đã có c h i ph i h p các nhân viên tình nguy n, t ch c đón các chuy n bay c a di dân và t n n đ n t m i n i v i nh p đ 14,000 ng i m t tháng. Nh ng t n n Vi t Nam đ n phi tr ng SF đ u th p niên 80 tay c m bao plastic tr ng có ch ICM m u xanh lá cây, có th đ c coi là n m trong ph m vi trách nhi m c a cô c u thuy n nhân 75. Tuy nhiên tham v ng h c thêm đ ho t đ ng xã h i đã đ a Kim Chi vào con đ ng m i. Cô quy t đ nh l i San Francisco đ ghi tên h c thêm v Đông y. T i sao? Kim Chi s n sàng có câu tr l i dài b ng c m t bài di n văn t t nghi p.

Hi n nay cô có văn phòng chuyên khoa v đông y. Cô là c v n và đ ng th i là ng i đi di n

Chinh chiến và thuyết nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Chi , San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16

thuyết và các vấn đề phổ biến giữa Đông và Tây y. Phấn Đông y của Kim Chi thường đi theo khuynh hướng của y khoa Đßc qußc, nên cô đã đến tu nghiệp nhiều lần và rất hâm mộ. Vì mối tình duyên với y khoa Đßc, cô đã học và xßdựng được một phần ngôn ngữ của họ. Xuất thân là một sinh viên tốt nghiệp BS về y học và giáo dục nên Kim Chi luôn luôn nói đến khoa học Đông phương với huyßt đßo, kinh mạch, âm dương, ngũ hành và phong thủy. Nhiệt thành trong công việc xã hội, với khả năng đa ngôn ngữ và chuyên viên châm cứu, kinh mạch, cô trở thành vị chủ tịch cộng đồng Việt Nam nhỏ bé tại Sonoma và bắt đầu lên đường học hỏi.

Triển lãm Viet Vet tại Petaluma.

Một câu hỏi hữu hạn về địa điểm. Với Bộ Tàng nhỏ bé của thị trấn nhỏ Petaluma muốn mở ra các chương trình để chào đón du khách và đánh thức cộng đồng thành phố.

Lần trước đây đã dành ra một tháng triển lãm về danh ca Elvis Presley rất thành công. Lần này ban tổ chức dự định dành hai tháng triển lãm về người chiến sĩ trong chiến tranh Việt Nam. Người ta nghĩ đến cộng đồng Việt Nam. Các câu chuyện binh mã từ địa phương sẽ sàng thông báo các chiến binh tập hợp từ bang và triển lãm. Nhưng tại Sonoma dân Việt chiếm có bao nhiêu, lấy gì để bày hàng. Nếu không có hàng bày ra thì các ông VietVet Hoa Kỳ sẽ sàng đem hình ảnh của Việt cộng ra triển lãm. Một thành viên của hội cộng đồng Việt Nam Sonoma đã tìm ra Với Bộ Tàng Việt tại San Jose. Đây là viện bảo tàng Thuyết nhân và Việt Nam Cộng Hòa. Lập tức một phái đoàn từ Petaluma cùng với ông giám đốc bảo tàng Hoa Kỳ thăm khu công viên Kelley Park. Một thời gian tiếp xúc để hoàn tất. Với Bộ Tàng Việt Nam tại San Jose chấp nhận cho mượn một tác phẩm để người Việt quê Sonoma đóng góp vào cuộc triển lãm trong hai tháng. Thiến chí của hội đoàn Việt Nam, một tổ chức gần như duy nhất của người Việt tại miền đất Cali bên kia cầu Golden Gate rất đáng để kỷ niệm. Ngày 16 tháng 9-2010 khai mạc phòng triển lãm đã có hãng truyền hình Hoa Kỳ CBS và các đài Radio đến quay phim, phóng viên.



Chinh chi n và thuy n nhân Sonoma.

Tác Giả: Giao Ch , San Jose.

Chúa Nhật, 26 Tháng 9 Năm 2010 13:16

Tin t c đ a lên kh p mi n Tây n c M . T qu n h t nh bé Sonoma ng i ta đã nh đ n c u chi n sĩ Hoa k ra sao. H cũng ch t nhn th y m t c ng đ ng Vi t Nam nh bé luôn luôn có m t. Cũng là l n đ u tiên lá c qu c gia c a mi n Nam Vi t Nam treo lên t i Petaluma Museum .

M t l n n a, xin nh r ng đây không có c r ng ng i đông đ o v i tràn ng p c Vàng r c r . Ch có h n 150 quan khách và trong đó cũng ch có h n 15 ng i M g c Vi t.

M t bu i l đ n gi n, s quan khách gi i h n, trong m t vi n b o tàng r t c kính nh ng nh bé, hình nh c a chi n tranh Vi t Nam 35 năm tr c đ c ghi l i.

Cùng ng i trên chi c gh b nhà binh, cô gái đ i di n c ng đ ng Vi t Nam lên ti ng c m n ng i c u chi n binh Hoa K . Đáp l i, anh chi n binh M ngày x a g y m nay đã tr thành v cao niên to l n c t ti ng chào m ng c ng đ ng Vi t qua hình nh m t cô gái c u thuy n nhân. Hình nh chi u lên TV M , đ a vào phòng khách c a m i nhà mi n B c v nh C u kim S n. 35 năm sau, vi c h i nh p th t s m i b t đ u.

Cu c di n hành đ n gi n.

Lúc 12 gi tr a ngày th b y 25 tháng 9 năm 2010 t cây xăng Shell góc đ ng Lake ville th xã Petaluma, đoàn xe mô tô c a c u chi n binh M kh i s . S đi qua Visitor Center r i đ n Walnut Park. T i công viên này có ghi đ u danh tích 15 thanh niên Petaluma đã hy sinh t i chi n tr ng Vi t Nam. Nh ng lá c s r xu ng, nh ng nén nhang đ c đ t lên b i Kim Chi, cô gái thuy n nhân 17 tu i năm x a và ngày nay là đ i di n c ng đ ng Vi t Nam. Sau l dâng h ng. Đoàn di n hành nh bé c a m t th tr n r t nh bé s ti n v vi n b o tàng Petaluma. N i đây tr ng bày cu c tri n lăm hai tháng v i ch đ ng i lính trên chi n tr ng Vi t Nam. T i đây là ph n chính c a ý nghĩa bu i h p m t mang danh hi u r t đ c bi t “Welcome home, Welcome here”.

L i chào m ng chi n binh tr v dành cho ng i lính M . Chào m ng bà con đã đ n đây dành cho ng i Vi t Nam. Cu c di n hành và h i h p mang tính ch t t nh l nên chúng tôi s không dùng nh ng tnh t l n lao nh hoành tráng, đông đ o, huy hoàng hay thành công r c r . Ban t ch c cho bi t đ trù s ng i tham d s đ m trên đ u ngón tay t lúc b t đ u và vào kho ng t i đã là h n 100 ng i khi đ n lúc cao đi m.

Ý nghĩa c a con đ ng h i nh p.

Câu chuy n ng i Vi t t i Sonoma là hình nh tiêu bi u c a các c ng đ ng t n n trên kh p n c M , không ph i ch riêng Petaluma c a mi n B c Cali. Chúng ta đang có hàng ngàn Petaluma kh p n c M . Khu Little Saigon danh ti ng c a ng i Vi t t i Orange County có giá tri đ c thù c a ng i Vi t t i h i ngo i nh ng th c s v n ch là m t ghetto nh bé trong lòng Hi p ch ng Qu c.

Các chính khách Hoa K đ n v i Little Sagon vì lý do gì thì chúng ta đã bi t. Nh ng ng i dân M không tìm đ n Little Saigon, nh các du khách đ n Chinatown. Vì v y dù mu n màng nh ng con đ ng h i nh p ph i n m trong tay nh ng c ng đ ng Vi t Nam th t nh bé nh Petaluma. Nh ng ng i dân Vi t l o i t i Sonoma khi ng i l i g n nhau, c n đ c Bolsa hay San Jose y m tr đ v n lên trong lòng c ng đ ng r ng l n c a đ i xã h i Hoa k . Ph i gi mãi ngu n g c thuy n nhân và Vi t Nam C ng Hòa.

Cu c chi n đ sinh t n v n còn ti p t c 35 năm sau. K t chuy n đi ngày 10/5/1975 c a cô gái Kim Chi, t giã sinh quán x Hu , Hàm Tân , Saigon, và Vũng Tàu. H i đoàn nh bé c a Sonoma Vietnamese Association l i s n sàng lên đ ng. Vũ khí ngày nay San Jose trang b cho Petaluma là nh ng b c tranh, lá c và các di s n bi u t ng nh bé nh b ng lái quân xa c a ng i chi n sĩ Vi t Nam C ng Hòa. M c tiêu tr c m t là chinh ph c lòng ng i. B ng đi s n l ch s , b ng tình thân h u, b ng l i chào m ng r t mu n màng, b ng nh ng nén nhang đ t cho ng i t sĩ, c ng đ ng nh bé Somona s b c tiên phong trên con đ ng h i nh p. Đó là con đ ng s đ m đ n ni m h nh phúc dân sinh cho ng i Vi t t i Hoa K và dân quy n cho ng i Vi t t i quê nhà.



Giao ch , San Jose.

giaochisanjose@sbcglobal.net